GOVERNMENT

TENDER

BULLETIN

PRETORIA, 31 MARCH 2000 NO. 1929

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

INDEX

		Page No.
	Instructions	3
Α.	TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS	
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000	
	SUPPLIES: GENERAL	5
	SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	5
	SERVICES: BUILDING	5
	► SERVICES: PROFESSIONAL	5
	TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000	
	 SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF 	5
	SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT	5
	SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE	5
	 SUPPLIES: FURNITURE 	6
	SUPPLIES: GENERAL	6
	SUPPLIES: MEDICAL	6
	SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS	6
	SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	7
	 SERVICES: BUILDING 	7
	SERVICES: CIVIL	7
	 SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES) 	7
	SERVICES: GENERAL	8
	SERVICES: PROFESSIONAL	8
	► DISPOSALS: GENERAL	8
В.	RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
	► SUPPLIES	9
C.	TENDER INVITATIONS FINALISED	11
D.	TENDER INVITATIONS CANCELLED	11
F.	ANNEXURES	
	Annexure 1: Address list	13
	Annexure 2: Important announcement to all departments concerned	23
	Annexure 3: Subscription	24

INSTRUCTIONS

Please note the following:

- 1. Tenderers are advised to read the entire *Government Tender Bulletin*. No officer of any Procurement Activity will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of requirements.
- 2. Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.
- 3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/ Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-, and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles
- 4. Tender documents are generally available in English only.
- 5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in Annexure 1.
- 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
- 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will <u>not</u> be allowed for consideration.
- 6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
 - A: To R300 000
 - B: R300 000 to R2 000 000
 - C: R2 000 000 to R6 000 000
 - D: Above R6 000 000
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
- 7. Regional Offices and the East London sub-office of the Department of Public Works keep lists of Approved Contractors for building services from R5 000 to R500 000 and for electrical and mechanical services from R5 000 to R150 000 in their respective areas. Any contractor interested in tendering for these services should apply to the Regional Representative/Officer in Charge concerned to have his name included in the list for that area.
- 7.1 The Regional Offices are at Bloemfontein, Cape Town, Durban, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria. See **Annexure 1** for address list.
- 7.2 Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
 - R30,00 per set for all services with a pre-estimated value from R30 000 to R300 000.
 - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value of R300 000 and above.
 - These amounts will not be refunded. Only cash, bank guaranteed cheques and postal orders will be accepted.
- 8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
- 9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
- 10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
- 11. The address, tender number and closing date must appear on the *front* of the envelope.
- 12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
- 13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS

TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 13
SUPPLIES: GENERAL					
Supply of sleeping bags. (Quantity 2 000)	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC 47/181/00	2000-05-02	883	883
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING					
100 rolls of coloured aluminium stamping foil, suitable for stamping P.V.C materials. Colour—gold	Pretoria	SD-W 5	2000-05-02	64	1
SERVICES: BUILDING	·				
Pinelands: SAPS: Hennie de Witt Complex: Armoury Building: Alterations and mechanical work. (Category A)	Cape Town	204299	2000-05-03	3	3
SERVICES: PROFESSIONAL					
The National Youth Commission seeks to engage the services of a consultant to assist with the development of a strategy, which will be used to integrate and guide youth development processes at local level. Compulsory briefing session will be held on 12 April 2000 at 11:00, at the NYC Offices in Pretoria. All potential bidders must attend this meeting in order to be considered. <i>Enquiries:</i> Nomfundo Mbuli, Tel. (012) 325-3702, Fax (012) 324-4759	_	NYC/05/ 2000	2000-04-28	957	957
TENDERS WITH AN ESTIMATED V	ALUE OF	MORE	THAN	R75 000	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 13
SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF					
Alternative accommodtion. <i>Contact person:</i> Mr D. Malinga, Tel. (011) 403-4070. R30,00 non-refundable deposit in cash	Braamfontein Department of Minerals and Energy and Department of Health (Compensation Commissioner)	2000-017	2000-05-02	6	6
SUPPLIES: AUDIO VISUAL EQUIPMENT					
Supply of court recording and transcription machines, micro-	Finance and	GT 47/2000	2000-04-28	111	111

SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE	

the period of one year

phones and audio-visual cassettes, including maintenance for Economic Affairs

Supply software to upgrade Unix based Lamps2 cartographic system to Windows NT based system, to the Chief Directorate: Surveys and Mapping. <i>Enquiries:</i> Mr P. Tickner, Tel. (021) 685-4070, Fax (021) 689-1351	Mowbray, Cape Town	SM 16/99 LA	2000-04-28	677	677
Supply of three LAMPS2 seats, full software, for the extension to the computerized cartographic system, to the Chief Directorate: Surveys and Mapping. <i>Enquiries:</i> Mr P. Tickner, Tel. (021) 685-4070, Fax (021) 689-1351	Mowbray, Cape Town	SM 17/99 LA	2000-04-28	677	677

PC

	1				
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 13
<i>Extended closing date:</i> Supply of Project Management Automated Software. <i>Note:</i> An information session will be held in the Media Centre, Civitas Building, 27th Floor, with regard to time of you should contact Mr Lebona Moshanyana at Tel. (012) 312-0605, after the tender has been advertised	Department of Health	GES 76/99- 2000	2000-04-25	13	13
SUPPLIES: FURNITURE					
Contract No. WKT 34 203. Re-upholstery and refurbishing of furniture	Western Cape Local Government: Departmental Services	WKT 34203	2000-04-24	523	523
SUPPLIES: GENERAL					
Supply of DS-7000 Acoustic Command Deck Unit	Chief Directorate Marine and Coastal Management in Cape Town	E602	2000-04-28	68	68
Supply of toilet requirements. Period: 1 September 2000 to 31 August 2001	—	RT189/2000 GK	2000-05-05	1	1
Supply of polyester/cotton field dress and shirting, woollen and worsted and woven cotton and similar fabrics. Period ending 31 March 2001	_	RT160/1/ 2000GK	2000-04-28	1	1
Supply of groceries: Peanut butter. Period ending 31 July 2002	Country-wide	RT94/1/2000 GR	2000-05-02	1	1
Tender specification for the conference venue, accommoda- tion, meals and equipment required for the conference on Virginity testing to be held in either Zululand or Uthungulu Region of the KwaZulu-Natal during $12-14$ June 2000. Note: Tender box will be closed on the closing time or ± 1 hour during which time tenders may be handed over the counter. N.B.: Tenders should ensure that tenders are delivered timeously to the correct address.	KwaZulu-Natal	CGE/KZN/ 01/00	2000-04-20	964	964
Supply and delivery of cleaning material, dishwashing detergents, rinse aid and automatic dishwashing machines. <i>Enquiries:</i> Ms G. le Grange/Mrs A. Mathibela (Room 322), Tel. (053) 830-8218/830-8213, Fax (053) 833-1604	Northern Cape Provincial Administration	NC/P/0004/ 2000	2000-04-28	620	620
SUPPLIES: MEDICAL					
Pharmaceutical products: Cytostatics, immunological and diagnostic agents, Radiological contrast media. Period: 1 October 2000 to 30 September 2001	State	RT290/2000 MF	2000-05-05	1	1
SUPPLIES: PERISHABLE PROVISIONS					
Supply and delivery of highly perishable provisions (brown bread)	Department of Correctional Services: New Hanover	KZN 26/99	2000-04-28	949	949
Supply and delivery of highly perishable provisions (brown bread)	Department of Correctional Services: Umzinto Prison	KZN 27/99	2000-04-28	949	949
Supply and delivery of highly perishable provisions (brown bread)	Department of Correctional Services: Vryheid Prison	KZN 28/99	2000-04-28	949	949
Supply and delivery of highly perishable provisions (brown bread)	Department of Correctional Services: Stanger Prison	KZN 29/99	2000-04-28	949	949

GOVERNMENT TENDER BULLETIN, 31 MAART 2000

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 13
SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING					
The supplying of 50 rolls nylon passport stitching thread	Pretoria	SD-W 6	2000-05-02	64	1
SERVICES: BUILDING					
 George: Thembalethu: Community Safety Centre: Phase 2: Clinic: Alterations and additions, including electrical instal- lations. C. (Comprehensive service). Site inspection on Wednesday, 19 April 2000 at 10:00, on site. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 cash per set. Documents will not be exchanged. <i>Enquiries:</i> Tender detail: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Mr J. W. Blackmore, Tel. (012) 337-2369. Tender documents are also available at Brink Stokes Marais & Moolman (Pty) Ltd, 90 Meade Street, George, Tel. (044) 874-5054 	Department of Public Works, George	H00/048	2000-05-17	2 and 3	1
Calvinia: Magistrate's Office: Security measures. A. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R30 cash per set. Documents will not be exchanged. <i>Enquiries:</i> Tender detail: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Mr C. H. Bailey, Tel. (053) 838-5200	Department of Public Works, Calvinia	H00/049	2000-05-03	2 and 7	1
Rouxville: Goedemoed Prison: Construction of training facili- ties, including electrical installation. B. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 cash per set. Documents will not be exchanged. <i>Enquiries:</i> Tender detail: Mrs E. P. Odendaal, Tel. (012) 337-2167. Technical information: Mr J. H. van Aardt, Tel. (051) 430-1481	Department of Public Works, Rouxville	H00/050	2000-05-03	2 and 5	1
SERVICES: CIVIL					
The repair and reseal of Roads P16/1, D400 and D448 in the Krugersdorp District. (Price per document is R50 not refundable.) <i>N.B:</i> The representative will meet prospective tenderers on 2000-03-29 at 10:00, at 97 Sterkfontein Road, Krugersdorp. <i>Enquiries:</i> Mrs C. Burger, Tel. (012) 310-2285	Department of Transport and Public Works	GT 721 B(R)	2000-04-18	681	111
The repair and reseal of Roads P25/1 and D817 in the Vereeniging and Benoni Districts. (Price per document is R100,00 not refundable.) N.B: The representative will meet prospective tenderers on 2000-03-16 at 10:00, at Gautrans District Office located in Vereeniging. <i>Enquiries:</i> Mr J. Grobler, Tel. (012) 481-3800	Department of Transport and Public Works	GT 720 B(R)	2000-04-04	681	111
Contract No. C14.1: Resealing of TR 11/2 and 11/3 between Malmesbury and Piketberg, West Coast Area. A site inspection which is compulsory for all prospective tenderers will be held on 12 April 2000 at 09:00, at the Wheat Industry Museum, Hoof Straat in Moorreesburg. Non-refundable deposit: R400,00	Western Cape	WKT 33159	2000-05-03	265	98
SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING, AND SEC	URITY SERVICES	5)			
The rendering of a cleaning service at two (2) sites in the Western Cape Area. <i>Site:</i> A compulsory site inspection will be held on 12 April 2000 at 10:00. Tenderers are to meet the engineer at the Magistrate's Building, Adderley Street, Worcester. <i>Enquiries:</i> Mrs Pietersen, Tel. (023) 347-1625, Fax (023) 347-3900	Worcester	W7396	2000-04-28	35	35

SAPS

Cape Town

T19/1/9/1

(1/2000) QA

2000-04-28

Rendering of sanitary services (sanitary bins only) to the SAPS Western Cape Province, for a period of two years

7

626

626

	1			1	
DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure	1, Page 13
SERVICES: GENERAL					
Removal of bodies	Groote Schuur Hospital	GSH PT 68/2000	2000-04-28	307	307
Transport of oranges from Patensie to various prisons (country-wide)	Patensie	PC/EC 1/2000	2000-04-28	366	366
Harvest, treatment and packing of oranges at Patensie Management Area	Patensie	PC/EC 2/2000	2000-04-28	366	366
For the Hydrological test pumping of four (4) boreholes in the Northern Province	Venda	W7232	2000-04-28	95	95
Rendering of laundry and dry-cleaning services for SAPS Training College, Pretoria West. <i>Contact person:</i> Capt. Foxcroft/Insp. (F) Visscher, Tel. (012) 841-7063/7459	SA Police Service, Training College, Pretoria West	Q19/1/9/1/ 151TP(99)	2000-05-02	90	90
Maintenance and service of RMS 2000 Security System and installation of two access control booths. A compulsory site inspection meeting will be held at Army Headquarters, Pretoria, on 20 April 2000 at 10:00. <i>Contact persons:</i> S. Sgt. H. Bosman and Lt. Col. C. Sandmann, Tel. (012) 355-3116/1411	Army Headquarters	CPSC 89A/02/00	2000-05-04	372	372
Review of the status of the South African Wine Industry Trust. <i>Contact person:</i> Mr W. Makabanyane, Tel. (012) 319-7061/ 7155	Pretoria and Cape Town	5/3/1-39/99	2000-04-28	453	453
Tender VA49/150: The shooting of production of two video documentaries on Environmentally Sustainable Housing Development. A compulsory information briefing meeting on 12 April 2000 at 14:00, at Room G01, 240 Walker Street, Sunnyside. <i>Enquiries:</i> Mateboho Green, Tel. (012) 421-1396, Cell 083 288 8542	Pretoria	VA49/150	2000-04-26	714	714
SERVICES: PROFESSIONAL					
The Gauteng Legislature hereby solicits the supply and implementation of a translation and interpretation service that will accurately reflect, <i>inter alia</i> , the proceedings of the "House" during sitting sessions. The provision of a professional and adequate staff complement would therefore play an essential role in the effectiveness of the province's language services. Tender documents are available at Gauteng Legislature, corner of Loveday and President Streets, Johannesburg, Procurement Section. Ask for Mr Thabo Mokoena or call him at Tel. (011) 498-5434. <i>N.B.:</i> Tenders should be submitted in a sealed envelope and deposited in a tender box at the entrance of the Legislature, President Street entrance. <i>Enquiries:</i> Ms Joey du Toit at Tel. (011) 498-5696 or E-mail: jdutoit@Gautengleg.gov.za		GPL 7/3/012/ 2000	2000-04-28	710	710
Appointment of a consultant for the provision of Management and Support Services for the procurement of Marine Fishery and Environmental Patrol Vessels	Chief Directorate Marine and Coastal Management	E603	2000-04-28	68	68
<i>Extended closing date:</i> A consultant to undertake a research project into the nature and extest of HIV/AIDS discrimination in South Africa	Department of Health	GES 75/99- 2000	2000-04-25	13	13
<i>Extended closing date:</i> A tender for the insertion of pamplets into the year 2000 matriculants study guides	Department of Health	GES 74/99- 2000	2000-04-25	13	13
The co-publication of Entech Puisama Tabloid. <i>Enquiries:</i> Mr John Ramalekane, Room 356, Tel. (012) 312-5496, Fax (012) 323-1440	Department of Education, Pretoria	ED 0149	2000-04-28	510	510
			•		

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
DISPOSALS: GENERAL				See Annexure	1, Page 13
Selling of used fixer solution and X-ray film plates for the recovery of silver	Department of Health	GT 791/2000 MI	2000-04-28	111	111

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenders are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
SUPPLIES						
DRA 6/99	1	Klerksdorp Tools (Depart- ment of Correctional Services)	R81 970,40	As per tender	(e)	10%
DRA 3/99	1	Robor Stewarts & Lloyds (Department of Correctional Services)	_	As per tender	(e)	4%
ALD 1/99	1 and 15	Sherby Sales (Department of Correctional Services)	R39 543,14	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	2, 4, 19 and 21	Klerksdorp Tools (Depart- ment of Correctional Services)	R2 312,40	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	3 and 5	Penguin Profiles (Depart- ment of Correctional Services)	R235,06	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	6, 13, 14, 16, 20 and 22	Solma Building (Department of Correctional Services)	R23 401,94	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	7, 9, 10, 12 and 23	Country Building (Depart- Oment of Correctional Services)	R3 756,72	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	8, 17 and 24	Masterjacks (Department of Correctional Services)	R17 188,00	As per tender	(e)	10%
ALD 1/99	11	PVC Distributors (Depart- ment of Correctional Services)	R1 492,65	As per tender	(e)	10%
WC 39/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R398 580,00	_	(e)	—
WC 40/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R205 009,20	_	(e)	_
WC 42/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R393 600,00	_	(e)	_
WC 43/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R137 274,00	_	(e)	_
WC 24/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R57 237,60	_	(e)	_
WC 21/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R452 570,00	_	(e)	_

GOVERNMENT TENDER BULLETIN, 31 MARCH 2000

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE
WC 27/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R68 880,00	_	(e)	_
WC 37/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R86 000,00	_	(e)	_
WC 36/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R100 800,00	_	(e)	_
WC 38/99	1, 3 and 4	Jays Agencies (Department of Correctional Services)	R187 740,00	_	(e)	_
WC 38/99	5	Adamsvlei Eiers (Department of Correctional Services)	R15 288,00	—	(e)	_
WC 38/99	8	Bokomo (Department of Correctional Services)	R119 170,32	—	(e)	_
WC 26/99	8	Gloria Verspreiders (Depart- ment of Correctional Services)	R316 492,80	—	(e)	_
WC 26/99	9 and 10	Millenium Sales & Services (Department of Correctional Services)	R22 154,90	_	(e)	
WC 28/99	8	Glorias (Department of Correctional Services)	R448 218,24	_	(e)	_
WC 28/99	10	Batho Pele (Department of Correctional Services)	R34 133,45	_	(e)	_
HLS 2/2000	1	Millenium Sales & Services (Department of Correctional Services)	R57 510,00	Iron Spot Rustic	(e)	_
BRV 1/2000	1–9	Projector Sound Services (Department of Correctional Services)	R75 527,62	As per tender	(e)	
KKWT 88	_	National Craft Council of SA (Department of Arts, Culture, Science and Technology)	R150 900,00	_	_	_
KKWT 91	_	Spes Guard Security Services (Department of Arts, Culture, Science and Technology)	R96 648,48 (R8 054,04 p/m)	_	_	_
KKWT 96	_	M*Com Corporate Consulting (Department of Arts, Culture, Science and Technology)	R100 023,60	_	_	_
KKWT 83	_	Dikhololo Share Block Company (Department of Arts, Culture, Science and Technology)	R673 098,40		_	_
KKWT 90	_	Secure Force Security Service (Department of Arts, Culture, Science and Technology)	R113 628,00 (R9 469,00 p/m)	_	_	_

* Basis of delivery

GOVERNMENT TENDER BULLETIN, 31 MAART 2000

TENDER No.	DESCRIPTION	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE
SUPPLIES			
GT 145 PC	Social grants payment (Gauteng Tender Board)	ALLPAY	—
GT 20/2000 PC	Supply of overseas and local newspapers, periodicals and journals (Gauteng Tender Board)	Must Publications Argo Publications International Subscription Services	_
GT 1099 PC	Microsoft Enterprise License (Gauteng Tender Board)	Sourcecom Technology Solutions	_

C. TENDER INVITATIONS FINALISED

The following tenders have been finalised recently but only the reference numbers are published. Results will be furnished on request:

RT160/2000 GK RT998GP	ab 04/2000 RT160/2000 GK	Lab 03/2000
-----------------------	--------------------------	-------------

D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

RT944MD

Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender. See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.

Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Selby Baqwa, at the following address: Private Bag X677, Pretoria, 0001. Tel: (012) 322-2916

ANNEXURE 1

ADDRESS LIST

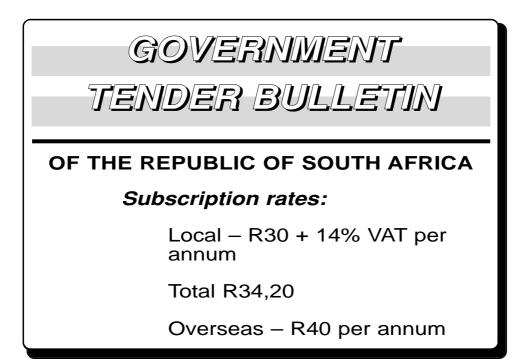
1	The Director: Office of the State Tender Board, 122 Paul Kruger Street, or Private Bag X49, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the Arcade, 122 Paul Kruger Street (corner of Paul Kruger and Vermeulen Streets), Pretoria.					
	Enquiries:	Miss Moorcroft Tel. (012) 324-1560 x 282/3, Fax (012) 323-4669	Office hours:	07:30–12:30 and 13:15–16:00 Mondays to Fridays		
2		eneral: Public Works (Head Office), Room 500, Fifth ets, Pretoria, or Private Bag X65, Pretoria, 0001.	Floor, Central Go	vernment Office, corner of Bosman and		
	Enquiries:	Mrs E. P. Odendaal Tel. (012) 337-2167, Fax (012) 321-1575	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
3	•	Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Low X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender bo ng, Cape Town.	0 ,	3 /		
	Enquiries:	Miss Mouton/Mr Nkombi/Mr du Plooy Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086	Office hours:	07:30–12:30 and 13:00–15:45 Mondays to Fridays		
4	Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street Government Offices, corner of Pine and Aliwal Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street Government Offices, corner of Pine and Aliwal Streets, Durban.					
	Enquiries:	Mrs Roux Tel. (031) 332-1211 x 2160 Fax (031) 332-5485	Office hours:	08:00–12:45 and 13:40–16:30 Mondays to Fridays		
5	Department of Public Works (Bloemfontein), Room 723, Seventh Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at Rooms 723, 725 and 722, Seventh Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.					
	Enquiries:	D. J. van Heerden/D. J. van Niekerk/R. Rabie Tel. (051) 430-1481 x 2062/2050/2061 Fax (051) 447-4099	Office hours:	07:30–12:30 and 13:00–15:45 Mondays to Fridays		
6	Department of Public Works (Johannesburg), Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg.					
	Enquiries:	W. Prinsloo/Mrs M. de Beer/T. van Damme Tel. (011) 403-4070, Fax (011) 403-1266	Office hours:	07:30–12:30 and 13:00–15:00 Mondays to Fridays		
7	Department of Public Works (Kimberley), Room 759, Seventh Floor, New Public Offices, corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Room 759, Seventh Floor, New Public Offices, corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8301.					
	Enquiries:	C. Abrahams/C. Bester/G. Aysen Tel. (053) 838-5214/5221, Fax (053) 832-7381	Office hours:	07:30–12:30 and 13:00–15:45 Mondays to Fridays		
8	Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293–294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.					
	Enquiries:	Mr J. W. Campher Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays		
9	Port Elizabeth,	Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Eben Dönges 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or depo nges Building, corner of Hancock and Robert Streets, No	sited in the tender	box at Box 1-4, Room 293-296, Second		
	Enquiries:	Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-2209	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays		
10		Public Works (East London), 6 Church Street, East Lond x at 6 Church Street, East London.	don, or Private Bag	3 X9028, East London, 5201; or deposited		
	Enquiries:	Mr S. Peterson Tel. (043) 2-4257, Fax (043) 43-2451	Office hours:	08:00–12:45 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays		
13	The Director-General: Health, 274 Struben Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X828, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at 274 Struben Street, Pretoria.					
	Enquiries:	Mr J. M. Lukhele/Mrs V. Pretorius Tel. (012) 312-0982, Fax (012) 325-6520	Office hours:	08:00–15:30 Mondays to Fridays		

35	•	Water Affairs and Forestry, Private Bag X3090, Word ding, Adderley Street, Worcester, 6849. Mrs Pietersen/Mr P. Gillespie/Mr Fourie Tel. (023) 347-1625, Fax (023) 347-3900	ester, 6849; or de	posited in the tender box in the foyer	
64	The Government Printer: The Government Printing Works, Tender Section, Room 14, 149 Bosman Street corner of Proes Stree Pretoria, or Private Bag X49, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the Arcade, 122 Paul Kruger Street (corner of Pau Kruger and Vermeulen Streets), Pretoria. Tender documents can be applied for per facsimilee.				
	Enquiries:	Tender Section Tel. (012) 334-4527, Fax (012) 323-0009	Office hours:	07:15–16:00 Mondays to Fridays	
68	The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretoriu Street, Pretoria, 0002.				
	Enquiries:	Mrs I. J. Lensley/Mrs I. Richards/P. L. Nkwe Tel. (012) 310-3558/3796//3565 Fax (012) 320-3328/322-2682	Office hours:	07:15–15:45 Mondays to Fridays	
90	The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; or handed in at First Floor, Room 5152/5153, East Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton. Prospective tenderers must request all tenders by fax.				
	Enquiries:	See Tender description	Office hours:	07:30–16:00 Mondays to Fridays	
95	Department of Water Affairs and Forestry, Room 26, 157 Schoeman Street, Aquila Building, Pretoria, or Private Bag X313, Pretoria 0001; or deposited in the tender box in the foyer of Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.				
	Enquiries:	Mr H. Roodman/Miss M. Hendricks/Mrs L. Mokoena Tel. (012) 336-7697/7696/7695 Fax (012) 325-6111	Office hours:	07:15–12:30 and 13:15–15:45 Mondays to Fridays	
98	Head: Office of the Western Cape Provincial Tender Board, Ground Floor, Tower Block, 4 Dorp Street, Cape Town, 8000, or Priva Bag X9118, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at Ground Floor, Tower Block, 4 Dorp Street, Cape Town, 8000.				
	Enquiries:	Mr P. C. Lloyd/Miss Y. Cupido/Mrs L. Young Tel. (021) 483-4684/3241, Fax (021) 483-3810/4671	Office hours:	07:45–13:00 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays	
111	Office of the Gauteng Provincial Tender Board: Department of Economic Affairs and Finance, 94 Main Street, Marshalltown, 2107, or Private Bag X092, Marshalltown, 2107; or deposited in the tender box in the foyer of building, reception area, main entrance.				
	Tender Enquiries:	Mr Ntai Ramaisa, Mrs Lindiwe Sehume, Mrs Rose Phashe, Mr Johannes Ngwenya Tel. (011) 355-8014/17/22/29	Office hours:	08:00–16:30 Mondays to Fridays	
265	Enquiries: Tel. (011) 355-8071, Fax (011) 355-8023 Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism, Transport Branch: P.A.W.C., Room 202, Provincial Building, 25 Alfred				
205		Box 2603, Cape Town, 8000. Mr M. R. Barnard	Office hours:	07:30–12:30 and 13:00–16:00	
		Tel. (021) 483-2086, Fax (021) 483-2261		Mondays to Fridays	
307	Groote Schuur Hospital: Supplies Department, Tender Office Room 53, F46, First Floor, Old Main Building, or Grootte Schuur Hospit Groote Schuur Hospital, Old Main Building, Observatory, Cape, 7935, or Private Bag, Observatory, 7935; or deposited in the tende box at [entrance foyer (adjacent to security office) main entrance], Old Main Building, Groote Schuur Hospital. (Access: 24 hours per day—7 days per week)				
	uay ruayspe				
	Enquiries:	Mrs L. Tubby/Mr D. Leite Tel. (021) 404-2345/2322, Fax (021) 404-2348	Office hours:	07:30–13:00 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays	
366	Enquiries:		Id Cape Road, St	Mondays to Fridays Albans, 6385, or Private Bag X6078, Po	
366	Enquiries:	Tel. (021) 404-2345/2322, Fax (021) 404-2348 Commissioner: Correctional Services: Eastern Cape, C	Id Cape Road, St	Mondays to Fridays Albans, 6385, or Private Bag X6078, Po	
366 372	Enquiries: The Provincial Elizabeth, 6000 Enquiries: Air Logistic Cor Roads, Thaba T	Tel. (021) 404-2345/2322, Fax (021) 404-2348 Commissioner: Correctional Services: Eastern Cape, C ; or handed in at The Provincial Commissioner, Old Cap Mr I. C. Erasmus Tel. (041) 775-1391, Fax (041) 775-1312 mmand: Procurement Section: Air Force Station, Roor shwane, or Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, The	Did Cape Road, St pe Road, St Albans Office hours: n T003, corner of or deposited in the	Mondays to Fridays Albans, 6385, or Private Bag X6078, Pr s. 07:30–12:00 and 13:00–15:45 Mondays to Fridays Van Riebeeck and Stephanus Schoem tender box at the main entrance, Air For	

453	The Director General: Agriculture, Room P15, Agricultural Building, Beatrix Street, or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, Dirk Uys Building, Hamilton Street, Pretoria.				
	Enquiries:	Ms J. Lombard/Mr M. Mlondobozi/C. Swanepoel/ C. L. Mitchell Tel. (012) 319-6797/6815/6815/6776 Fax (012) 323-2724	Office hours:	07:30–12:30 and 13:15–16:00 Mondays to Fridays	
510		Education, 123 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Pr rance, 123 Schoeman Street, Pretoria.	ivate Bag X895, Pre	etoria, 0001, or deposited in the tender bo	
	Enquiries:	Mrs H. Ackerman (Room 358) Tel. (012) 312-5161 Mrs Moraba (Room 356) Tel. (012) 312-5026 Mr J. Ramulekana Tel. (012) 312-5496, Fax (012) 323-1440	Office hours:	08:00–15:30 Mondays to Fridays	
523	Department of Planning, Local Government and Housing, Room W8-06, ISM Building, 27 Wale Street, Cape Town, 8001, or Private Bag X9083, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at Ground Floor (ISM Building), 27 Wale Street, Cape Town, 8001. Enguiries: Mr M. Witbooi 07:30–12:30 and 13:00–16:00				
	Enquiries:	Tel. (021) 483-3494, Fax (021) 483-3608	Office flours.	07:30–12:30 and 13:00—16:00 Mondays to Fridays	
	of the Metlife	rley, 8300, or Procurement Head, Private Bag X5054, F Towers on Ground Floor (Post Office Building, Kimb ich are too bulky must be delivered at Room 322, Third See tender description Fax (053) 833-1604	erley) at the corner	of Knight and Stead Streets, Kimberley	
626	The Provincial Head: Logistics: SAPS, Purchasing and Contract Management, Hennie de Witt Complex, Jan Smuts Drive, Pinelands or P.O. Box 248, Howard Place, 7405; or deposited in the tender box at Room 6, Hennie de Witt Complex, Jan Smuts Drive Pinelands.				
	Enquiries:	Insp. I. Marais/Mrs Johnson Tel. (021) 506-2133, Fax (021) 506-2099	Office hours:	07:30–12:45 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays	
677	Department of Land Affairs, Chief Directorate: Surveys and Mapping, Van der Sterr Building, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Town, or Private Bag X10, Mowbray, 7705; or deposited in the tender box at the main entrance, Van der Sterr Building, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Town.				
	Enquiries:	See tender description	Office hours:	07:45–12:30 and 13:00—16:00 Mondays to Fridays	
681	Department of Transport and Public Works, Room B29/19, Offices of Gautrans, 1215 Michael Brink Street, Koedoespoort, Pretoria 1225.				
	Enquiries:	Office of the Gauteng Tender Board Tel. (011) 355-8017/4, Fax (011) 355-8023	Office hours:	08:00–13:00 and 13:30–16:30 Mondays to Fridays	
710	Gauteng Provincial Legislature Procurement, Room G21 corner of President and Rissik Streets, Loveday Street-entrance, City Ha Building, Johannesburg, Private Bag X52, Johannesburg, 2000; or deposted in the tender box at the main entrance area, City Ha Building, corner of President and Rissik Streets, Loveday Street-entrance, Johannesburg.				
	Enquiries:	T. Mokoena/M. Mgaju/B. Mahole Tel. (011) 498-5434/5900, Fax (011) 498-5722 Ms Lizelle Badenhorst (Administration Department) Tel. (011) 498-5901 E-mail: LBadenho@Gautengleg.gov.za	Office hours:	08:00–13:00 and 14:00–16:30 Mondays to Fridays	
714	Department of Housing, 240 Walker Street, Sunnyside, Pretoria, or Private Bag X644, Pretoria, 0001; or deposited in the tender bo at the main entrance, 240 Walker Street, Sunnyside, Pretoria.				
	Enquiries:	See tender description	Office hours:	07:30–16:00 Mondays to Fridays	
883	South African Air Force, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane, or Air Logistic Command Commodities and Services (Procurement Section), Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box at the main entrance, Air Force Station, Thaba Tshwane, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane. Tenderers must please phone in advance to collect tender documents.				

949	Correctional Services: Eugene Marais Road, Napierville, Provincial Commissioners Office; Private Bag X9126, Pietermaritzburg, 3200.				
	Enquiries:	Logistics: Mr T. D. Ngcobo/Mr S. K. Biyela Tel. (033) 342-6965, Fax (033) 342-9285/345-1198/342-6965	Office hours:	07:30–15:45 Mondays to Fridays	
957	National Youth Commission, 17th Floor, Poynton Bulding, 124 Church Street, Pretoria, 0002; Private Bag X938, Pretoria, 0001.				
	Enquiries:	Mr D. Masondo/Mr Moloko W. Ramatsui Tel. (012) 325-3702, Cell 082 573 5553 Fax (012) 324-4759	Office hours:	08:00–16:30 Mondays to Fridays	
964	Commission on Gender Equality, 40 Commercial Road, Suite 313, Third Floor, Commercial City Building, Durban; or deposited in the tender box of the Commission on Gender Equality on the Tird Floor, Commercial City, 40 Commercial Road, Durban.				
	Enquiries:	Ms Futhi Zikalala Tel. (031) 305-2105, Fax (031) 307-	Office hours: 7435	08:00–16:30 Mondays to Fridays	

ANNEXURE 3



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Publications: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531